

# ГОМЕЛЬСКАЯ КОПЬКА.

ВЫХОДИТЬ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ изданія 1.

Суббота, 18-го іюня 1911 г.

№ 5.

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул.,  
д. Миляева. Телефонъ № 235.  
Заказы на объявленія прин. по телеф. № 235.

ЦѢНА ОТДѢЛЬН. №  
**1 К О П.**

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 час. дня.  
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 часа дня  
и отъ 3—8 веч.

## ТЕАТРЪ „ЭКСПРЕССЪ-ВІО“ СЕГОДНЯ ПЕРЕМѢНА КАРТИНЪ.

БОЛЬШОЙ НА ТРЕКЪ ТЕАТРЪ.

### ДРАМА.

АНТИРЕПРИЗА М. И. Велизарій и Н. І. Шенфельдъ.

СЕГОДНЯ, въ субботу 18 іюня 1911 года

поставлена будетъ во второй разъ нашумѣвшая сенсаціонная драма на злободневную тему, прошедшая на Гомельской сценѣ на первомъ представленіи съ колоссальнымъ успѣхомъ

## Бѣлые вороны

драма въ 5 д., Вершинина.

|                    |                     |             |
|--------------------|---------------------|-------------|
| Дѣйствіе 1.        | Дѣйствіе 2.         | Дѣйствіе 5. |
| Современный Омуть. | Въ когтяхъ хищника. | ?           |
| Дѣйствіе 3.        | Дѣйствіе 4.         |             |
| Въ притонѣ.        | Сѣти раскинуты.     |             |

УЧАСТВУЮТЪ (по алфавиту): Г-жи Азаревская, Волжина, Галицкая, Дроздова, Кривская, Нѣгина, Ростова, Г.г. Айровъ, Егорьевъ, Иртеневъ, Колобовъ, Орловъ-Романовскій, Орловъ 2-й, Рузавишиковъ, Тамаровъ.

Начало въ 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> час. веч.

Билеты продаются: у И. В. Яскульскаго (кондитерская, тел. № 193); съ 11—3, и съ 6—8, въ день спектакля—на трекѣ, съ 6 до оконч. спект.

Анонсъ. Готовятся пьесы: «Нана», по роману Эм. Золя «Цыганка Занда» драма.

## Театръ-циркъ Слободова.

ФАРСЪ, ЛЕГКАЯ КОМЕДІЯ, ОБОЗРѢНІЕ.

Дирекція Ц. К. Дагмарова.

Въ Субботу 18-го Іюня 1911 г.

### ОТКРЫТІЕ СПЕКТАКЛЕЙ

Представлено будетъ:

I.

## БОЕВОЙ ФАРСЪ СЕРДЦЕ... И ВСЕ ПРОЧЕЕ.

Въ 3-хъ дѣйствіяхъ пер. Сабурова.  
(Несмолкаемый хохотъ).

II.

## Театральныя сирены.

Оперетка въ 1-мъ дѣйствіи Валентинова.

Дуетъ въ оркестрѣ «Саша—Маша» исп. г.г. Карельская и Дагмаровъ. Танецъ «Джинджиръ» исп. г-жа Борисова.

Участв. Г-жи: Борисова, Карельская, Метерская, Нерова, Писарева Томицкая и др. Г-да: Волинъ, Дагмаровъ, Женинъ—Райскій, Крамской, Неровъ, Персіонъ, Владиславскій, Рыбниковъ и др.

Начало въ 9 час. вечера.

### ОКОНЧИВШІЙ

#### Кіевское Коммерческ. училище

успѣшно готовить и ренегуируетъ по всѣмъ предметамъ и новымъ языкамъ.

Адресъ: Фельдмаршальская, д. Утевскаго

### Объ арендѣ городск. земель.

Арендаторы городскихъ земель вошли въ городскую думу съ ходатайствомъ о повышеніи аренды *только на 10%*.

Вопросъ объ арендаторахъ городскихъ земель—вопросъ въ высшей степени интересный, такъ какъ затрагиваетъ интересы громадной части населенія города и поэтому необходимо детально и безпристрастно освѣтить его.

На первыхъ порахъ, читая просьбу арендаторовъ, кажется, что она подлежитъ удовлетворенію. Въдѣ 10% повышеніе арендной платы нужно считать достаточнымъ. Но дѣло то не въ этомъ, дѣло въ справедливости. Справедливо ли всѣмъ арендаторамъ безъ исключенія повысить аренду на 10%? Въдѣ цѣнность земельного участка не вездѣ одинакова, а повышеніе арендной платы будетъ, по предложенію, арендаторовъ, повсюду 10%. Такую оцѣнку мы не можемъ признать справедливой, ибо для однихъ это 10% повышеніе будетъ выгодно, а для другихъ убыточно. Нужно за основаніе принять не проценты а амортизацію. Такой способъ оцѣнки мы находимъ самымъ

Г. Гомель, Троицкая ул., д. № 1 (первый этажъ)

Лечебница для приходящихъ больныхъ  
(амбулаторія)

открыта въ память сына студента

## Николая Шеболдаева.

Пріемъ приходящихъ больныхъ ежедневно (кроме воскресній) отъ 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ч. до 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ч. утра и отъ 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> до 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ч. веч.

ПЛАТА 40 К. ЗА СОВѢТЬ.

При лечебницѣ за доступную плату имѣются постоянныя кровати (верхній этажъ) по внутреннимъ женскимъ и хирургическимъ болѣзнямъ.

Пріемъ роженіцъ. Телефонъ № 301. Приблизно оспы.

Врачъ Ник. Шеболдаевъ.

справедливымъ. Всѣ одинаково будутъ нести городскія повинности. Не будетъ избранныхъ.

Вообще нужно сказать, что повсюду, какъ въ Россіи, такъ и за-границей, при установле-ніи арендной платы исходной точкой служить амортизація, поэтому мы считаемъ, что цифры, выведенныя въ росписи комис-сіей правильны и справедливы, если они, конечно, основаны на амортизаціи.

Л.-чѣ.

## Народное образованіе.

Жизнь, на ряду съ другими вопросами, выдвинула вопросъ о народномъ образованіи.

Въ широкихъ народныхъ мас-сахъ пробудился интересъ къ знанію, какъ къ единственному источнику, могущему дать воз-можность разобратъ въ услож-нившихся формахъ жизни.

И «не школы тутъ нужны бы-ли, а университеты» скажу я словами одного Чеховскаго героя.

И, дѣйствительно, мы видимъ, какъ въ разныхъ концахъ Рос-сіи начинаютъ возникать прос-вѣтительныя учрежденія—народ-ныя университеты.

Знаменитый Московскій народ-ный университетъ, Бахмутскій, Воронежскій, Самарскій народ-ныя университеты, (издающій свой органъ «Извѣстія Самарск. о-ва народн. университ.» и учрежден-ное въ Кіевѣ «Общество рас-пространенія образованія въ на-родѣ», дѣятельность котораго зак-лючается въ себѣ 5 губерній (Кі-евская, Полтавская, Чернигов-ская, Золынская и Подольская.)

Такъ какъ дѣятельность послѣдняго общества захватываетъ соотвѣстныя съ нами губерніи съ равными общественными услови-ями жизни и быта, и кромѣ того значительно распространена въ провинціи, гдѣ также ощущается настоятельная потребность въ живомъ словѣ,—чувство знако-мое и близкое душѣ интелли-гентнаго гомельскаго жителя, я и позволю себѣ въ общихъ чер-тахъ обрисовать характеръ этой дѣятельности.

Главное свое вниманіе общество удѣляетъ устройству лекцій по различнымъ отраслямъ знанія. Лекціи въ большинствѣ система-тизированы. Это краткіе курсы, гдѣ въ нѣсколькихъ лекціяхъ проходятся основы избраннаго предмета. Такъ преподаются ши-рокимъ народнымъ массамъ свѣ-дѣнія и знанія по русской лите-ратурѣ, по химіи, медицинѣ, біо-логіи и по финансовому праву (отчетъ за 1909 г.). Но лишь только общество отступаетъ отъ

этого метода и лекціи его начи-наютъ носить эпизодическій ха-рактеръ, какъ сейчасъ же замѣ-чается упадокъ интереса къ лек-ціямъ, что отмѣчено отчетомъ за 1910 г. Въ составѣ слушателей преобладаніе принадлежитъ рабо-чему классу (въ среднемъ 76%), а наибольшее количество посѣти-телей привлекаютъ лекціи по ли-тературѣ (255 чел.) и по об-щественнымъ наукамъ (218 ч.).

Громадный интересъ къ лек-ціямъ широкихъ массъ очень ярко иллюстрируютъ слѣдующія строки отчета «аудиторія пере-полнена, дѣло доходить до обмо-роковъ, а у дверей стоятъ и до-биваются билетовъ десятки при-шедшихъ за нѣсколько верстъ съ Подола, Деміевки, Шулявки».

Провинція также чутко и во-сторженно отнеслась къ дѣятель-ности общества.

Она засыпала общество пись-мами и просьбами объ устрой-ствѣ лекцій.

Жмеринка, Богуславъ, Бѣлая-Церковь, Умань, Черкасы, близ-кій къ намъ Черниговъ и многія другія мѣстечки и села, описывая царящій у нихъ духовный голодъ, умоляли о оживленіи—объ устрой-ствѣ лекцій. И тѣ лекціи, которое общество организовывало встрѣчали восторженный приемъ и какъ отмѣчаетъ отчетъ общес-тва «были настоящимъ событі-емъ въ жизни мѣстечекъ».

Кромѣ того провинція въ ли-цѣ своихъ интеллигентныхъ силъ проявила также свою самоде-ятельность.

Въ Черниговѣ, Черкасахъ были открыты мѣстныя отдѣленія об-щества, что дало имъ возможность глубже, шире, примѣнительно къ своимъ условіямъ и духовнымъ запросамъ, поставить великую культурную работу просвѣщенія массъ.

Какъ и въ центральномъ пун-ктѣ въ Кіевѣ, такъ и въ провин-ціи при отдѣленіяхъ о-ва открыты школы для взрослыхъ, ставящія своей задачей научить слушателя научно работать и вмѣстѣ съ тѣмъ расширить его умственный гори-зонты.

Въ виду такого громаднаго ус-пѣха въ провинціи, на послѣднемъ годичномъ засѣданіи общества (15 мая) было постановлено обратитъ серьезное вниманіе на работу въ провинціи, ассигновать средства, и открыть цѣлый рядъ отдѣленій общества въ провинціи.

Такими-то быстрыми шагами, страхивая и прогоняя понемногу сонливость, идетъ провинція по пути насажденія культуры. И не-волью срывается благодарное на-путственное слово всѣмъ дѣяте-лямъ на нивѣ народнаго просвѣ-щенія:

«Сѣйте, разумное, доброе, честное,  
Спасибо вамъ скажетъ сер-  
дечное русскій народъ».

И. Утевскій.

## Маленькій фельетонъ

### Страшный сонъ.

Что же это дѣлать? 35 лѣтъ вѣрой и правдой служилъ печат-ному слову и вдругъ... какой-то сениматогграфъ предписываетъ мнѣ, старому журналисту, выйти въ отставку. Какъ же это такъ? Такъ разсуждалъ Иванъ Ивано-вичъ Перьевъ, сидя за столомъ въ своей маленькой комнаткѣ, гдѣ-то подъ крышей большого многоэтажнаго дома...

— Работалъ, отдавалъ всѣ со-ки своего мозга,—хорошо ли, дурно-ли работалъ—пусть судитъ читатель, но работалъ, ну, а въ результатѣ—полная отставка...

И кто вытѣснилъ—сениматог-графъ... Отнынѣ, объявилъ намъ нашъ издатель, я прекращаю пе-чатанье газеты, и начинаю вы-пускать ежедневный сениматог-графъ—газету, которая будетъ всѣ газетныя новости преподно-сить публикѣ не на лентѣ пе-чатной бумаги, а на экранѣ, гдѣ пе-редъ главами зрителей—читателей будетъ проходить вся жизнь міра, гдѣбудутъ и фельетоны, и прекрас-ные стихи, и разказы, и романы, и т. п. Будутъ и руководящія статьи по научно—экономическимъ воп-росомъ...

— И вы, господа, сказали онъ всей редакціи, прекрасно пони-маете, что теперь мнѣ нужны не писатели, а актеры... На эту должность вы, конечно, не под-ходите, и, къ сожалѣнію, мы должны разстаться... И мы раз-стались...

Что же теперь? Что скажутъ жена, дѣти? А главное, что ска-жетъ тепа, вѣдь она меня жи-вымъ събѣситъ... Иванъ Ивановичъ грустно опустилъ голову... На старости лѣтъ нужно пойти съ протянутой рукой... Больно, обид-но это!.. Сколько сидѣлъ онъ такъ за столомъ, онъ не помнитъ; пришелъ онъ въ себя отъ гром-каго крикливаго голоса теши.

— Вотъ это мило! Мы дума-ли, что онъ тутъ работаетъ, а онъ, мерзавецъ, спитъ, а разсыл-ный изъ редакціи стоять и ждать статьи... Соня, проклятая!..

— Какой разсылный? Какая редакція?..

— Какъ какая? Петръ Семе-ничъ, прислалъ за статьей?

— Для сениматографа?

— Да, вы что рехнулись? Для газеты!..

Для га-зеты?! Тутъ Иванъ Ива-новичъ новьялъ все... Онъ спалъ и газету—сениматогграфъ видѣлъ во снѣ...

— Фу, слава Богу, это былъ лишь сонъ!.. Но все равно прой-детъ еще немного времени и сонъ станетъ дѣйствительностью...

Рый.

## Мѣстная жизнь.

**Ограбленіе въ Бѣлицѣ.** Въ лавку Басы Кравцовой, находя-щейся въ Бѣлицѣ вошли два парня и потребовали конфеты лучшаго сорта. Въ то время, когда Кравцова стала доставать конфеты, одинъ изъ парней вскочилъ за стойку, другой сталъ ее держать. Грабители похитили изъ кассы мелочи на 7 руб. и пытались скрыться. Б. Кравцова подняла страшный крикъ. Прохожіе задержали грабителей, при чемъ денегъ у нихъ уже не оказалось, часть ихъ потомъ нашли на улицѣ. Задержанные оказались кр. Самойленко и Лазуновъ. Дѣло передано судебн. слѣдователю 4 уч.

**Несчастный случай.** По Могилевской ул., вырвавшейся у неизвѣстнаго хозяина лошадь налетѣла на проходящую Ф. Фишманъ, смяла ее. Ей при-чинено нѣсколько ранъ головы и спины. На мѣсто происше-ствія былъ вызванъ докторъ Ско-роходовъ, который оказалъ по-мощь далъ записку въ еврейскую больницу, куда отвезъ ее городо-вой № 2, С. Короткевичъ.

**Кража 400 колодъ строе-вого лѣса.** По рѣкѣ Ипути сплавлялась партія лѣса. Въ Добрушѣ, при пропускѣ партіи черезъ мостъ, плоты, благодаря сильному теченію, разбились. Послѣ сборамъ партій завѣду-ющій г. Рутинъ заявилъ, что у него не хватаетъ 400 колодъ. Въ кражѣ подозрѣваются кре-стьяне с. Романовичи и дер. Луковья.

**Кленки.** Въ виду частыхъ кражъ въ дачной мѣстности Кленки, туда былъ командиро-ванъ уѣзднымъ исправникомъ Миз-гаило урядникъ Автуховъ, ко-торый напалъ на слѣдъ воровъ. Около большого княжескаго лѣса, по дорогѣ въ Романовичи были найдены кастрюли, банки и др. вещи. Подозрѣніе пада-етъ, какъ на соучастницу въ этихъ кражахъ, на одну изъ прислугъ дачи № 16, которая живетъ безъ паспорта.

**Въ театрѣ на трѣхъ.** Гото-вится къ постановкѣ извѣстная столицамъ драма „НАНА“ по роману Эмиля Золя.



**Несчастный случай.** Один из рабочих, привезших вывёску на д. Цейтлина по Румянцевской ул., сорвался и упал на мостовую, при чем получил тяжелые ушибы. Он отправлен в земскую больницу.

**Новый мостъ.** Судоходный съезд высказался за необходимость организации рѣчных комитетов и ассигнования сумм на разработку вопроса о водномъ пути Рига—Херсонъ. Съезд постановил просить объ ассигновании 800 т. р. на постройку новаго моста у Гомеля черезъ рѣку Сожъ.

**Благотворительный вечеръ.** 20 июня на трекъ спектакль въ пользу еврейскаго общества пособія бѣднымъ. Въ саду—гуляніе, бой цѣтвъ, конфетти и г. п.

**Фарсъ.** Сегодня въ вновь отремонтированномъ помѣщеніи циркъ-театръ открываются спектакли фарса подъ управленіемъ Ц. В. Дагмарова. Для открытія идетъ фарсъ «СЕРДЦЕ»... и все прочее и оперетка «СИРЕНЬ».

**Переводъ.** Околодочный надзиратель Крушевскій для пользы службы переведенъ во 2 часть, а на его мѣсто назначенъ околодочный надзиратель Суходольскій.

**Почетные мировые судьи.** Высочайше назначены на новое трехлѣтіе почетными мировыми судьями: И. П. Максимовъ, Б. Роменскій, отставной генералъ-майоръ Шинжниковскій, Монтлевичъ, Карповскій, Бордовскій, отставной полковникъ Сорокинъ, В. Кунаховичъ, Ладомирскій, Бочковъ и В. Дрибинцевъ.

**Уровень воды.** За послѣдніе дни вода въ Сожѣ стоитъ на одномъ уровнѣ — 0,19. Воды въ рѣкѣ достаточно, такъ что судоходство совершается безпрепятственно.

**Въ Иллюзіонѣ.** Сегодня въ экспрессъ-біо перемѣна картинъ. Особенно интересна изъ жизни Генриха III и видовая.

**Покушеніе на самоубійство.** Возлѣ Ченокъ, какъ намъ сообщаютъ, неизвѣстная дѣвица бросилась съ лодки въ рѣку, очевидно, съ цѣлью покончить съ собою. Въ тотъ же моментъ она была спасена, случайно проѣзжающимъ рыбакомъ. Лич-

ность, покушавшейся установить не удалось, такъ какъ она, въ тотъ же моментъ, скрылась.

**Думское засѣданіе.** Предстоитъ весьма интересное думское засѣданіе. Будутъ цѣлый рядъ любопытныхъ вопросовъ, въ томъ числѣ и вопросъ объ электрическомъ освѣщеніи.

**На Сожѣ.** Температура воды доходитъ до 18°. Теплая вода привлекаетъ массу купающихся.

**Погода.** Изъ уѣзда сообщаютъ, что послѣ продолжительныхъ, почти осеннихъ дождей, наступила жаркая погода.

**Поливка улицъ.** Дожливая погода прекратила было чачатую поливку улицъ. Мы думаемъ, что теперь, когда опять установилась жаркая погода, надо было-бы возобновить поливку, такъ какъ надъ горою пыль стоитъ столбомъ. Обсолютно дышать нечѣмъ.

**Новые фонари.** На бульварѣ устанавливаются 4 новыхъ фонаря на желѣзныхъ рельсовыхъ столбахъ фонари «Люксъ», стоимости по 100 р. каждый.

## Театръ.

Гамлетъ, В. Шекспира.

Г. Колобовъ задумалъ и исполнилъ Гамлета красиво и оригинально.

Провинціальныя актеры играютъ, выражаясь ихъ языкомъ, Гамлета—героемъ, г. Колобовъ игралъ его неврастеникомъ.— Это не шаблонно. Если не во всѣхъ картинахъ былъ актеръ одинаковъ, то это можно только объяснить волненіемъ. Лучшимъ мѣстомъ роли было „по нашему мнѣнію“ 6 картина, (сцена на сценѣ). Тутъ во всю развернулся актеръ, далъ такую гамму переживаній, что буквально захватилъ насъ.

Г-жа Дроздова подтвердила наше о ней мнѣніе. Въ ея лицѣ мы имѣемъ молодую талантливую артистку, не сомнѣнъ, съ богатымъ будущимъ. были дефекты, которыя при послѣдующей ракотѣ надъ ролью згладятся.

Хорошъ былъ г. Игерьевъ и въ тѣни отца и въ роли 1 актера. Въ общемъ хорошій, интересный, торжественный спектакль. Почему бы такіе спектакли...

Къ сожалѣнію, недостатокъ мѣста не позволяетъ мнѣ болѣе подробно подтвердить объ этомъ спектаклѣ, что я сдѣлаю въ другой разъ.

Безъ вины виноватые, А. Островскаго.

Пьеса, поставленная «по желанію публики», къ величайшему сожалѣнію, собрала очень и очень мало народу, что еще разъ под-

черкнуло низменные вкусы нашей публики.

Г-жа Азаревская (Кручинина) старалась играть, какъ можно лучше, какъ можно искреннѣе, оттого и чувствовалась только «игра»... Трудно такіа роли, гдѣ нужно неподдѣльное чувство, темпераментъ, искренность, увлеченіе—играть однимъ холоднымъ разсудкомъ, который не можетъ увлечь публику...

Г. Колобовъ (Незнамовъ) во 2 актѣ, въ сценѣ объясненія съ Кручининою, былъ слишкомъ мягокъ. Тутъ нужно было подчеркнуть напускную грубость, хамство; тогда бы рельефнѣе выдѣлился конецъ сцены.. Страданія, которыя всю жизнь сопутствовали Незнамову, надорванность, тоска по иной, лучшей жизни, большое больное самолюбіе, все это чувствовалось и въ голосѣ, и въ лицѣ и игрѣ г. Колобова. Все это онъ сумѣлъ очертить, выдѣлить, и главное не пересаливая... Онъ былъ искрененъ, о чемъ свидѣлствуютъ слезы, бывшіе у артиста на глазахъ... Это хорошія слезы и ихъ не надо стыдиться...

Прекраснымъ Шамагою былъ г. Аяровъ... Не было грубыхъ, некрасивыхъ, хотя быть можетъ и эффектныхъ, мазковъ... Онъ не погнался за дешевыми лаврами. Это хорошо... Недурно провела роль Каринкиной г-жа Кривская. Было бы даже совсѣмъ хорошо, если-бы было поменьше шумныхъ движеній, не вытекающихъ изъ внутренняго состоянія дѣйствующаго лица. Интересна была и Вожикина (Галчиха). Въ общемъ хорошій спектакль.

М. В.

Р. S. Между прочимъ не мѣшало бы обратить вниманіе режиссера на произношенія нѣкоторыхъ актеровъ. Напр. г. Баталинъ говоритъ вьюга, г-жа Азаревская—служителей...

## Спортъ.

Футъ-боль.

Въ послѣднее время среди гомельской молодежи замѣчается увлеченіе всякаго рода спортомъ, особенно сильно увлеченіе футъ-боломъ. Въ Ченкахъ образовались двѣ футъ-больныя команды и, почти, ежедневно идутъ «сраженія». Такое увлеченіе нужно только приветствовать. Желательно было бы только чтобы это увлеченіе было поставлено на болѣе прочную ногу, чтобы во главѣ сталъ человѣкъ, знающій и понимающій это дѣло и тогда мы не отстанемъ отъ другихъ городовъ Россіи.

Редакторъ-издатель

А. С. Милебъ.

ОТДАЮТСЯ ВЪ НАЕМЪ

БОЛЬШІЕ

каменныя амбары

во дворѣ дома М. В. Милебъ, Замковая, 24.

Ищу компаніона

для устройства МЕДОВАГО ЗАВОДА. Желательно, чтобы компаніономъ была коммисіонная контора.

Адресъ въ редакціи.

ПРИНИМАЮ

ЧЕРТЕЖНУЮ РАБОТУ

всякаго рода.

Исполненіе скорое и аккуратное.

Новиковская, 5.

ОТДАЕТСЯ

большая комната

ВЪ НАЕМЪ.

Фельдмаршальская 45.

Опытный бухгалтеръ

съ долголѣтней практикой, солидными референціями, аттестатами фирмъ

ИЩЕТЪ ПОДХОДЯЩЕЕ ЗАНЯТІЕ.

Согласенъ въ отъѣздъ.

Адресъ въ редакціи.

Въ столовой „КОНТИНЕНТЪ“

(Замковой ул., д. Милебъ)

ОТДАЮТСЯ

ДВѢ КОМНАТЫ

ВЪ НАЕМЪ.

Съ мебелью и столомъ.

ВНОВЬ ОТКРЫТЫИ

ресторанъ „ОДЕССА“

уг. Троицкой и Могилевской,

домъ Цыплина

Открытъ до 2 ч. н.и.

Ежедневно обѣды, завтраки

и ужины по умѣрен. цѣн.

ОБѢДЫ И ПОМѢСЯЧНО.

Провізія самая свѣжая.

Кухня подъ наблюденіемъ опытнаго повара спеціалиста.

При ресторанѣ имѣется погребу

русскихъ и заграничныхъ винъ.

ОТДѢЛЬНЫЕ КАБИНЕТЫ.

Биллиардъ фабрики Якова

Левина Кіева.

Льшу себя надеждой, что почтеннѣйшая

публика удостоитъ меня своими почтен-

ными посѣщеніями.

Съ почтеніемъ

Управляющій Цетлинъ.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Въ виду того, что къ назначенному Городской Управой сроку 13 мая 1911 г. большинство легковых извозчиковъ не только не привели свои выѣзды въ порядокъ, какъ то требуется обязательнымъ постановленіемъ Городской Думы, но и вовсе къ осмотру не явились.

Назначая новый окончательный срокъ, Управа приглашаетъ всѣхъ извозчиковъ явиться на осмотръ 27 іюня къ 10 час. утра къ дому Городской Управы, предупреждая, что всѣ тѣ извозчики, которые не явятся къ данному времени на осмотръ, а также которые не будутъ отвѣчать установленнымъ правиламъ, будутъ лишены права занятія извознымъ промысломъ.

Іюня, 15 дня 1911 г.

**КОШЕРЫЕ КОЛБАСЫ**  
Фабрика  
Кузнецкаго,  
Гомель, Милліонная улица,  
Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ  
Варшавской колбасы и всевозможнаго  
конченного и соленнаго мяса:  
гусятины, утятин, индѣйки, гру-  
динки, языка и пр.

Ежедневно свѣжия сосиски.

Всякіе заказы исп. скоро и аккуратно.  
Довожу до свѣдѣнія почтеннѣйшей пуб-  
лики, что увѣреніи другихъ, будто товаръ  
изъ моей фабрики не пахнетъ ника-  
кого основанія. Поэтому прошу обра-  
тить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фабрики.

Фирма существуетъ съ 1902 г.  
Открывается отдѣленіе по  
Румянцевской улицѣ, до мѣ  
Красильщинова.

Кошеры. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛѢ. 703



**С.-Петербургскій маазинъ часовъ**

золотыхъ, брилліант. и серебрян. вещей

**А. Г. МАРИНБАХЪ**

въ Гомелѣ, Румянц. ул., д. Выгодскаго.

Покупка и продажа лома: золота и серебра,  
жемчуга и разн. драгоценныхъ камней.

Большой выборъ граммофоновъ новѣйшихъ  
конструкцій, пластинки къ нимъ послѣдней  
записи.

Фарнитуровъ и инструментовъ для золот.  
и часовыхъ дѣлъ мастеровъ.

Оптический отдѣлъ и пенснэ.



**ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА**  
и складъ водопроводныхъ принадл.

**Е. Г. Александрова**

Румянцевская, № 21. Телеф. № 53.

Устройство водопроводовъ, канализацій, бань, праче-  
шенъ, а также контора принимаетъ всякія слесарныя  
работы съ ручательствомъ, даю самыя выгодныя льготы.  
На складѣ въ большомъ количествѣ имѣются всевоз-  
можныя трубы и части къ нимъ, краны, винтеля мѣди  
и чугуна, паровые и водяные, фаянсовые и чугунно-  
эмалированные принадлежн. для водопроводовъ.  
Большой выборъ чугуна, эмалирован. ваннъ и цилиндр.  
котловъ съ никлир. приборами.

**ПО УМѢРЕННЫМЪ ЦѢНАМЪ.**

Фирма существуетъ съ 1892 г.

Уполномоченные общества крестьянъ ст. Ущерица, Черни-  
говской губ., Суражскаго уѣзда назначили къ продажѣ участки  
лѣса въ количествѣ 205,25<sup>25/100</sup> десятинъ, расположеннаго у самой  
сплавной рѣки Инуты въ 22 верстахъ отъ посада Клинцовъ и въ  
столькихъ же верстахъ отъ г. Новозыбкова. Лѣсъ преимущественно  
сосновый (бревно, кроква, лата) большое количество березы, есть  
дерева и другихъ лиственныхъ породъ. За справками обращаться  
на Марьиновъ Хуторъ къ землевлад. Сергію Ивановичу Лѣтов-  
скому (почтовый адресъ: ст. Ущерица, Черниг. губ., С. И. Л.).  
Для осмотра лѣса обращаться къ лѣсникамъ или у моста черезъ  
рѣку Инуту при м. Ущерица, или при лѣсной сторожкѣ Колпинное  
у опушкѣ лѣса.

**КО ВСѢМЪ!**

**КОМУ НУЖНА  
ШВЕЙНАЯ МАШИНА,**

тотъ долженъ купить только настоящую за-  
граничную во всѣхъ ея частяхъ, каковыя про-  
даются только въ центральному складѣ и от-  
дѣленіяхъ

**Л. М. ГАБРИЕЛОВА.**

За купленную у меня швейную машину  
выдаю формальное десятилетнее ручатель-  
ство: а) за хорошею шитье и прочность, в)  
въ томъ, что она настоящая заграничная во всѣхъ  
ея частяхъ. Покупатели пользуются бесплатнымъ обученіемъ художе-  
ственному вышиванію на швейныхъ машинахъ. Полученъ изъ загра-  
ницы громадный транспортъ швейныхъ машинъ;  
ручныя машины отъ 18 руб. и дороже.  
ножныя » » 30 » » »

съ совершеннымъ почтеніемъ

**Л. М. ГАБРИЕЛОВЪ.**

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровскаго. Телефонъ № 212.

Отдѣленія: въ Новозыбковѣ, Клинцахъ и Вѣткѣ.



**1-Я ВЪ ГОМЕЛѢ**

**ПОСРЕДНИЧЕСКИ-РЕКОМЕНДАТЕЛЬНАЯ  
КОНТОРА.**

Разрѣшенная Правительствомъ, подъ гарантію денежнаго залога, кон-  
тора товарищества гг. Н. И. Гольдмана и Н. Б. Атласа, откры-  
ла свои дѣйствія въ д. Цубина гдѣ контора нотариуса Неклепаева.  
Уже въ самомъ началѣ своей функціи, которая зааттестовала своею  
тактикою, задавшись цѣли не только помочь нуждѣ служащихъ и лицъ,  
встрѣчающихъ въ нихъ надобность, ее принимаетъ на себя операцію  
рекомендацій квартиръ и др. помѣщеній, а также по покупкѣ и про-  
дажѣ разнаго имущества. Наплавъ разныхъ кліентовъ доказываетъ на-  
сколько г. Гомель и его уѣздъ нуждается въ осуществленіи столь  
полезнаго и общедоступнаго общественнаго учрежденія, каковое  
дѣло, до сихъ поръ, къ сожалѣнію, находилось въ рукахъ частныхъ и  
лицъ низшаго слоя, эксплуатировавшихъ судьбою многосотеннаго насе-  
ленія. Если контора эта будетъ продолжать свои дѣйствія столь же  
добросовѣстно какъ сей часъ, то для населенія города это будетъ без-  
цѣнный даръ.

Сущ. съ 1834 г.

**Оптикъ-механикъ З. Натусъ, Гомель.**



Важно для гг.  
фотографовъ и  
любителей.

**ФАБРИЧНЫЙ СКЛАДЪ**

**ПЛАСТИНОКЪ**

Тауфача Заньковскаго

**ЦѢНЫ ФАБРИЧНЫЯ.**